



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/39/447
6 September 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十九届会议
临时议程 * 项目 12

经济及社会理事会的报告

向南部非洲境内的难民学生提供援助

联合国难民事务高级专员的报告

目录

| | <u>段次</u> | <u>页次</u> |
|---------------|-----------|-----------|
| 一、 导言 | 1 | 3 |
| 二、 博茨瓦纳 | 2 - 9 | 3 |
| A. 概况 | 2 - 5 | 3 |
| B. 项目执行进展情况 | 6 - 8 | 4 |
| C. 与学生相关的其他事项 | 9 | 4 |
| 三、 莱索托 | 10 - 21 | 4 |
| A. 概况 | 10 - 16 | 4 |
| B. 项目执行进展情况 | 17 - 20 | 6 |
| C. 与学生相关的其他事项 | 21 | 6 |

* A/39/150.

目录(续)

| | <u>段次</u> | <u>页次</u> |
|---|-----------|-----------|
| 四、斯威士兰 | 22 - 28 | 7 |
| A. 概况 | 22 - 26 | 7 |
| B. 项目执行进展情况 | 27 | 8 |
| C. 与学生相关的其他事项 | 28 | 8 |
| 五、赞比亚 | 29 - 30 | 8 |
| A. 概况 | 29 | 8 |
| B. 与学生相关的其他事项 | 30 | 8 |
| 六、津巴布韦 | 31 - 33 | 9 |
| 七. 结语 | 34 | 9 |
| <u>附件.</u> 截至1986年6月30日为止由难民专员办事处出资或 1983/1984年期间与难民专员办事处合作进行的 项目概要 | | 10 |

一、 导言

1. 大会在1983年12月16日第38/95号决议中除其他事项外请联合国难民事务高级专员同秘书长合作，继续注意南部非洲难民学生的情况，并向大会第三十九届会议提出报告，本报告是应这项要求提出的，所述期间从1983年7月1日至1984年6月30日为止。

二、 博茨瓦纳

A. 概况

2. 在本报告所述期间，博茨瓦纳当局每月平均登记到有20名南非和纳米比亚难民学生抵达该国。

3. 在博茨瓦纳高等教育院校注册的总共有25名南非学生和7名纳米比亚学生。他们在博茨瓦纳大学、科技大学、国立卫生研究所、博茨瓦纳农业学院和几所师范学院选修各种课程。共有15名南非学生和17名纳米比亚学生进修中学程度的经常课程，另有31名南非人和5名纳米比亚人由难民专员办事处协助在杜克威教育资源中心进修。在本报告所述期间共有23名南非人和18名纳米比亚人从各教育机构毕业。

4. 在同一报告期间内，共有作为OBS（“奥托·贝内克·施蒂夫东”）学者的37名南非学生于修完各种职业训练课程后从德意志联邦共和国和肯尼亚返回博茨瓦纳。所有这些学生都已受雇领薪。另有56名南非学生和7名纳米比亚学生于其他各国修毕课程后回到博茨瓦纳。总共有40名南非学生由OBS赞助开始在德意志联邦共和国和肯尼亚接受职业和技术训练课程。

5. 在国外重新安顿难民学生或安插他们上学的前景是有限的。从提出上次报告（A/38/429和Corr. 1）以来，已有一名纳米比亚难民学生和七名南非难民学生被接纳到美利坚合众国重新安顿，有四名学生前往加拿大安顿；另有10名

学生等着到加拿大安顿，有120个重新移居的案件已提请美国审议。此外还安排65名南非学生前往各国，主要是坦桑尼亚联合共和国和赞比亚，以便在这些国家重新安顿和在南非非洲人国民大会的赞助下寻求教育机会。

B. 项目执行进展情况

项目1：利用博茨瓦纳大学和各中学的教育设施

6. 博茨瓦纳大学保留给难民学生的名额有50个，目前已有38名南非难民在选修课程，另有16名预定在下一学年获准入学。

7. 如去年所报告的，博茨瓦纳政府继续在莫休帕经办一所初中和在帕拉派经办一所高中，其国民和难民都同样可以在这两所学校上学。

项目2：杜克威安置区

8. 这一供不同国籍和各种背景的难民居住的多用途安置区继续为打算到国外进修或定居的那些南非学生和纳米比亚学生特别提供小学教育、补习教育和自力更生的机会。

C. 与学生相关的其他事项

9. 博茨瓦纳当局现已自动向所有难民颁发身分证。

三、莱索托

A. 概况

10. 政府在1983年颁布《难民法》后已重新作出承诺，决心履行1951年关于难民地位的《联合国公约》和1967年《议定书》所规定的义务。

11. 达成持久解决的办法仍为难民专员办事处在莱索托所进行主要活动的目标。在这方面，难民专员办事处马塞卢分处所经办的难民顾问处被认为是成功执行其他援助措施的基本推动手段。

12. 莱索托境内没有纳米比亚难民，但是政府估计该国约有11,500名学龄难民，主要是南非人。其中约有1,300名已在难民专员办事处登记，并在报告所述期间内获得各种形式的援助。大部分受惠者——班图教育制度的产物——的教育背景都很差。因此，对这些难民提供教育援助的目的是提高他们的学术知识和训练他们具备职业与技术知识，使他们能在城市的市场有效求职和成为可能的企业家。

13. 目前约有35名难民学生在小学上学，另有39名学习在中学和职业/技术学校注册；有42名难民学生正在国立莱索托大学修课，其中25名是旧生，17名是新生。总共有209名南非难民学生获得下列组织提供的奖学金援助：

| | |
|----------------|----|
| 世界大学服务社 | 88 |
| 联合国南部非洲教育和训练方案 | 79 |
| 非美学会 | 11 |
| 全基督教奖学金方案 | 7 |
| 莱索托基督教职事会 | 18 |
| 伦敦卢图利文化和福利服务社 | 5 |
| 联合国纳米比亚委员会 | 1 |

14. 在报告期间，共有156名学龄年纪的南非人抵达莱索托并登记为要求庇护的难民。

15. 在同一年度，有25名难民学生在莫桑比克重新安顿，7名在坦桑尼亚联合共和国重新安顿；另有3名获准移居加拿大，1名为大不列颠及北爱尔兰联合王国接纳。此外，共有75名难民学生前往坦桑尼亚联合共和国寻求进一步教育机会，另有3名由世界大学服务社赞助获准前往加拿大进修高等教育。

16. 在德意志联邦共和国修完职业和技术训练课程的8名难民学生中已有5名获得雇用；其他3名已获准在加拿大重新安顿。在尼日利亚和坦桑尼亚联合共和国完成技术训练方案的其他11名难民现都在莱索托自行谋事。

B. 项目执行进展情况

项目1：为国立莱索托大学的南部非洲难民学生增设的住宿设施和有关设施

17. 这些设施已于1983年9月正式移交给莱索托政府，并继续使难民和莱索托国民受惠。莱索托政府通过国立莱索托大学对其经常费用负全部责任。

项目2：难民接待中心

18. 难民专员办事处继续承担中心的经常业务费用，该中心设在马塞卢，每年约为150名难民提供临时膳宿。

项目3：对莱索托境内的都市难民提供顾问服务

19. 为补充难民接待中心的活动，难民专员办事处也继续对所有有需要的难民提供教育、法律和社会顾问服务，包括职业指导。

项目4：建立数学/科学“速成”方案

20. 本方案旨在使学生质量提升到国立莱索托大学的入学标准，其建立、管理和筹资工作继续由莱索托政府同欧洲经济共同体在双边基础上进行。国立莱索托大学同阿姆斯特丹自由大学合作，继续接纳难民加入这一方案。

C. 与学生相关的其他事项

21. 作为促进莱索托境内的所有难民——其中许多人是青年——同地方结合和实现自力更生的工作的一部分，难民专员办事处同莱索托政府合作，资助国际劳工组织（劳工组织）执行了一项通过自行谋事和建立小企业而赚取收入的方案。这一

计划的充分执行有赖于详尽研究所提议难民企业的可行性，也有赖于建立必要的管理和后继制度。

四、斯威士兰

A. 概况

22. 据现政府估计，该国境内约有7,000名难民，其中约95%是住在斯威士兰东南部恩泽温农村难民安置区的南非人；其余5%来自非洲其他国家，主要住在姆巴巴内、曼齐尼和锡特奇等城市地区。

23. 虽然难民专员办事处的援助活动仍主要通过正规教育和可能时通过就业而继续集中在使难民同当地结合方面，但最近因为对给予庇护施加了限制，已有越来越多人申请到异国定居。在报告期间，有29名南非难民在非洲和其他地区的第三国重新安顿下来。

24. 斯威士兰的难民学生数是根据政府记录和难民专员办事处的登记案件而得出的。1984年6月30日的难民学生数为210名南非人和2名纳米比亚人。

25. 中学程度的大部分难民学生都是寄宿生，但有少数住在出租的住所内。上大学的难民学生都住在校内。难民学生全年的一切膳宿开支都由难民专员办事处和联合国南部非洲教育和训练方案承担。

26. 在报告期间，共向114名南非儿童提供幼儿和小学教育及向在各中学注册的96名南非难民学生提供学费、书籍、制服、零用钱和其他基本用品。下列提供奖学金的机构共赞助210名南非学生各教育机构上学：

| <u>机 构</u> | <u>学生数</u> |
|----------------|------------|
| 难民专员办事处 | 193 |
| 联合国南部非洲教育和训练方案 | 2 |
| 非美学会 | 5 |

| | |
|------------|---|
| 世界大学服务社 | 1 |
| 爱菲萨斯·豪斯奖学金 | 9 |

B. 项目执行进展情况

27. 斯威士兰大学扩充和改进设施的工作已经完成。这些设施使该大学得以继续其保留10%至15%的名额给难民学生的政策。

C. 与学生相关的其他事项

28. 如前几年一样，住在斯威士兰的难民学生继续发现难以利用国外的上学机会，因为政府仍不太愿意在他们的《公约旅行文件》上加注返回条款，以便他们进修完毕后能够回到斯威士兰。

五、赞比亚

A. 概况

29. 在本报告所述期间，有5,008名纳米比亚人和272名南非人从难民专员办事处获得各种形式的教育援助。难民专员办事处共赞助22名南非难民学生在小学和中学上学。他们的奖学金包括学费、书籍、制服和假期津贴。除了使500名纳米比亚难民享有尼扬戈卫生和教育中心各种形式的援助外，难民专员办事处也赞助八名纳米比亚学生接受初中程度的教育。

B. 与学生相关的其他事项

30. 约有250名等着在赞比亚或国外上学的南非难民学生也从难民专员办事处获得补充援助。

六、津巴布韦

31. 在报告期间，津巴布韦政府所登记抵达该国的南非难民数为152人，所有这些难民均在寻求上学的机会。津巴布韦的南非难民总数为335人，大部分都宣称很想进一步受教育或接受职业训练。到目前为止，已有11名难民重新获得安顿，另有3名已被接纳到国外受高等教育。

32. 共有99名南非难民学生在津巴布韦各教育机构注册：

| | |
|------|----|
| 大学 | 20 |
| 高中 | 30 |
| 商业学院 | 29 |
| 初中 | 15 |
| 技术学校 | 5 |

难民专员办事处在费用上赞助在初中和技术学校上学的所有难民学生。南部非洲教育和训练方案和世界大学服务社分别向七名和两名学生提供奖学金；世界路德派联合会、津巴布韦基督教理事会、英国普世教会和非美学会对其余学生提供奖学金。

33. 由于各教育机构的名额——特别是高中一级的名额——极为短缺。有些合格的学生得不到入学许可。津巴布韦大学虽然愿意向难民学生提供特准性入学许可，但它需要国际社会提供财政支援，以充实教学和研究设施。

七、结语

34. 为求减轻各庇护国因难民学生前来而造成的负担，原先曾提议一些项目，所有这些项目现都已成功完成，难民学生的物质需要都通过国际社会的慷慨捐输而继续得到满足。

附件一

截至1984年6月30日为止由难民专员
办事处出资或1983/1984年期间
与难民专员办事处合作进行的项目概要
(美元)

| | <u>拨 款</u> |
|-----------------------------|------------|
| A. <u>博茨瓦纳</u> | |
| 1. 在博茨瓦纳提供初中或职业训练程度的 奖学金 | 75 000.00 |
| 2. 1984年经常支出 | |
| (e) 照料南部非洲难民 | 70 000.00 |
| (b) 运送南非和纳米比亚难民学生进修 | 17 391.30 |
| (c) 顾问服务 | 45 000.00 |
| (d) 重新安置 | 4 000.00 |
| (e) 杜克威新的多国难民安置区 | 700 000.00 |
| (f) 地方安置 | 10 000.00 |
| 3. 联合国南非信托基金 | 20 000.00 |
| | <hr/> |
| 共 计 | 941 391.30 |
| B. <u>莱索托</u> | |
| 1. 1984年经常支出 | |
| (a) 照料支出 | 100 000.00 |

| | |
|------------------|------------|
| (b) 顾问服务 | 60 700.00 |
| (c) 重新安置 | 30 000.00 |
| (d) 马塞卢过境中心的经常费用 | 15 573.77 |
| (e) 地方安置(包括自行谋事) | 452 426.23 |
| 2. 联合国南非信托基金 | 50 000.00 |
| 共 计 | 708 700.00 |

C. 斯威士兰

1. 1984年经常支出

| | |
|----------------|------------|
| (a) 初中奖学金 | 120 000.00 |
| (b) 照料南部非洲难民 | 80 000.00 |
| (c) 顾问服务 | 48 000.00 |
| (d) 地方安置 | 48 520.00 |
| (e) 重新安置 | 10 000.00 |
| (f) 恩泽温农村难民安置区 | 553 000.00 |
| 2. 联合国南部非洲信托基金 | 30 000.00 |
| 3. 建筑马林扎接待中心 | 67 491.80 |

共 计 956 811.80

D. 赞比亚

| | |
|--------------------|------------|
| 1. 联合国南非信托基金 | 无 |
| 2. 南非难民补充援助项目 | 180 000.00 |
| 3. 尼扬戈中心援助纳米比亚难民项目 | 70 000.00 |

4. 多目的援助

234 756.00

共 计

484 756.00

五. 其他国家境内南非人和纳米比亚人的教育

非洲各国初中、职业学校和技术训练学校的教育
(包括选拔、运送 659 名南非和纳米比亚学生并提供奖学金的费用)

共 计

1 119 866.00

总 计

4 211 525.10